



REPUBBLICA ITALIANA

MINISTERO DEL TURISMO E DELLO SPETTACOLO

DIREZIONE GENERALE DELLO SPETTACOLO

Domanda di revisione

139826
12 MAR 1963Il sottoscritto dr. Luigi Tedeschi residente a Roma~~SSP~~ P.zza Ara Coeli n. 1 - legale rappresentante della Ditta C.C. CHAMPION S.p.A. Tel. 681182con sede a Roma domanda, in nome e per conto della Ditta stessa, la revisionedella pellicola dal titolo "~~UN BEL PAIO DI CORNA~~ TENERAMENTE ADULTERAADULTERO LUI, ADULTERA LEIdi nazionalità: italiana produzione: "Compagnia Cinematografica Champion --Società per Azioni"

dichiarando che la pellicola stessa viene per la prima volta sottoposta alla revisione.

Lunghezza dichiarata metri accertata metri 90 Simone

12 MAR. 1963

458

p.

DESCRIZIONE DEL SOGGETTO

ELENCO PRESENTAZIONE:

- 1) - Primo piano marito e moglie che si baciano.
- 2) - I due si litigano.
- 3) - Lina seduta sulle ginocchia di Paolo ride.
- 4) - I due litigano sul pianerottolo. I vicini guardano.
- 5) - Paolo trascina correndo Nina seminuda.
- 6) - Nina vestita da uomo.
(si ferma il fotogramma)
- 7) - Vari p.p. di Lina.
- 8) - Vari p.p. di Paolo.
- 9) - P.P. Pubblico Ministero.
- 10) - P.P. Avvocato difensore.
- 11) - Piero bacia Lina in cabina.
- 12) - Piero riceve cazzotto.
- 13) - Giuseppe nella pensione.
- 14) - Botto Champagne.
- 15) - Strip-tease Nina alla pensione
(si ferma il fotogramma)
- 16) - La nonna in camera con Lina.
- 17) - Commissario e Lina.
- 18) - Paolo denuncia la moglie al commissario e Lina denuncia il marito.
- 19) - Varie inquadrature a ritmo veloce della sorpresa della polizia e conseguente retata finchè Giuseppe esce dalla porta arrestato.

PRESENTAZIONE

Ricevuto il film, in data 15 Marzo 1963, la Commissione
di revisione cinematografica esprime parere favorevole
per il rilascio del nulla osta per la proiezione in
pubblico, a condizione che sia rispettata la riforma
dei minori degli anni quattordici (con il cambio
del titolo in "Teneramente adultera" come ha
dichiarato il rappresentante della Champion che è
stato sentito dai componenti, prima della revisione
del film.) Carlo Zappalà Renato Murli
Chianini

Proibizione
G. Fedele
Segretario
Gianfranco Tassinari

Vista la legge 21 aprile 1962, n. 161;

Vista la ricevuta del versamento in conto corrente postale n.

dell'Ufficio intestato al Ricevitore del Registro di Roma per il pagamento
della tassa di L.

SU CONFORME parere espresso dalla Commissione di revisione cinematografica di 1° grado

DECRETA

NULLA OSTA alla rappresentazione in pubblico del film *Teneramente adultera*

a condizione di non modificare in guisa alcuna il titolo, i sottotitoli e le scritture della pellicola, di non so-
stituire i quadri e le scene relative, di non aggiungerne altre e di non alterarne, in qualsiasi modo, l'ordine
senza autorizzazione del Ministero.

Richiesto ai minori degli anni quattordici

Ai fini esclusivi della revisione, se ne autorizza anche l'esportazione.

Questo film non è soggetto a revisione per l'esportazione.

Roma, li 16 MAR 1963

IL MINISTRO

Politi

N.B. - Il presente modulo non è valido se non munito del timbro del Ministero del Turismo e dello
Spettacolo - Direzione Generale dello Spettacolo.



On. le

MINISTERO DEL TURISMO E DELLO SPETTACOLO

Dir. Gen. dello Spettacolo-Cinematografia

R o m a

^ ^ ^

Il sottoscritto Dr. LUIGI TEDESCHI, rappresentante legale della COMPAGNIA CINEMATOGRAFICA CHAMPION s.p.a., con sede in Roma - Piazza Ara Coeli n.1 - chiede che gli vengano rilasciati n.60 visti censura della presentazione del film di nazionalità italiana dal titolo :

ADULTERO LUI, ADULTERA LEI

Con osservanza.


(Luigi Tedeschi)

Roma, li 12 MAR. 1963

60 viti

1 APR. 1963

Si rilascia il presente documento di nulla osta...

...in data 21 aprile 1963 a 60 viti...

...il non modificare in alcun modo il titolo...

...e la sua durata...

...e la sua durata...

...e la sua durata...

...e la sua durata...

...e la sua durata...

...e la sua durata...

...e la sua durata...

...e la sua durata...

...e la sua durata...

N. 39826



REPUBBLICA ITALIANA

MINISTERO DEL TURISMO E DELLO SPETTACOLO

DIREZIONE GENERALE DELLO SPETTACOLO

TITOLO: ADULTERO LUI, ADULTERA LEI.--

Metraggio { dichiaratoⁿ 90
accertatoⁿ

Produzione: C.C. CHAMPION S.p.A.

DESCRIZIONE DEL SOGGETTO

ELENCO PRESENTAZIONE:

- 1) - Primo piano marito e moglie che si baciano.
- 2) - I due si litigano.
- 3) - Lina seduta sulle ginocchia di Paolo ride.
- 4) - I due litigano sul pianerottolo. I vicini guardano.
- 5) - Paolo trascina correndo Nina seminuda.
- 6) - Nina vestita da uomo.
(si ferma il fotogramma)
- 7) - Vari p.p. di Lina.
- 8) - Vari p.p. di Paolo.
- 9) - P.P. Pubblico Ministero.
- 10) - P.P. Avvocato difensore.
- 11) - Piero bacia Lina in cabina.
- 12) - Piero riceve cazzotto.
- 13) - Giuseppe nella pensione.
- 14) - Botto champagne.
- 15) - Strip-tease Nina alla pensione
(si ferma il fotogramma)
- 16) - La nonna in camera con Lina.
- 17) - Commissario e Lina.
- 18) - Paolo denuncia la moglie al commissario e Lina denuncia il marito.
- 19) - Varie inquadrature a ritmo veloce della sorpresa della polizia e conseguente retata finchè Giuseppe esce dalla porta arrestato.

Stili

Si rilascia il presente duplicato di nulla osta concesso il 16 APR. 1963 a termine della legge 21 aprile 1962, n. 161, e sotto l'osservanza delle seguenti prescrizioni:

- 1°) di non modificare in guisa alcuna il titolo, i sottotitoli e le scritture della pellicola, di non sostituire i quadri e le scene relative, di non aggiungerne altri e di non alterarne, in qualsiasi modo, l'ordine senza autorizzazione del Ministero.

2°)

VIETATO AI MINORI DI ANNI 14

1 APR. 1963

Roma, li

p. c. c.
(Dr. G. de Tomasi)

IL MINISTRO

F.to Folchi